

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SG/40/Suppl.4  
7 de marzo de 2002

(02-1147)

Comité de Salvaguardias

Original: inglés

## **SOLICITUD DE CELEBRACIÓN DE CONSULTAS PRESENTADA POR EL JAPÓN DE CONFORMIDAD CON EL PÁRRAFO 3 DEL ARTÍCULO 12 DEL ACUERDO SOBRE SALVAGUARDIAS**

Imposición de una medida de salvaguardia por los Estados Unidos  
a las importaciones de ciertos productos de acero

### Suplemento

Se ha recibido de la Misión Permanente del Japón la siguiente comunicación, de fecha 4 de marzo de 2002.

---

Con relación a la posible aplicación de medidas de salvaguardia a ciertos productos de acero, los Estados Unidos se han ofrecido, en su notificación hecha en virtud del apartado b) del párrafo 1 del artículo 12 relativo a la constatación de existencia de daño grave o amenaza de daño grave a causa del aumento de las importaciones (documento G/SG/N/8/USA/8/Suppl.1), a celebrar consultas con aquellos Miembros que tengan un interés sustancial como exportadores de uno o más de los productos en cuestión.

A la luz de las disposiciones del párrafo 3 del artículo 12, leídas conjuntamente con el párrafo 2 de dicho artículo, se darán oportunidades adecuadas para que se celebren consultas previas antes de la aplicación de cualquier medida de salvaguardia.

En vista de que todavía no se ha facilitado información suficiente de conformidad con el párrafo 2 del artículo 12, el Japón, como Miembro con un interés sustancial como exportador de los productos en cuestión, se reserva su derecho a celebrar consultas de conformidad con el párrafo 3 del artículo 12 antes de que los Estados Unidos apliquen cualquier medida de salvaguardia.

---